

**Questions and Answers #8 to #11 for RFP 01-13-6005 – Advice, Reviews, Research, Group facilitation and Other Services in Support of Nunavut Land Use Planning**

**Question #7**

"If there is a second "Other Expert" included in the Bidder's team who is a former public servant that left the employment of the Government in the past year, are their years with Government allowed to be included in relevant experience within the last 5 years?"

**Answer#7**

**The experience would be evaluated as long as the former public servant is not incorporated or is the sole proprietor of or in partnership with the Bidder.**

**Question #8**

"Regarding the reference requirements for the Nunavut Planning proposal, I have a question. One of the references we would like to use is no longer at the position he held at the time he oversaw our team-member. We are wondering if his reference letter would therefore be considered valid."

**Answer #8**

**A reference should be from the contracting agency.**

**Question # 9**

Our Team will include 2 firms – a lead firm and sub-consulting firm. The lead firm will manage any resulting contracts and will provide the majority of the resources. The sub-consulting firm will provide additional resources. Of the Project Summaries required in M1, can 1 or more summary be for a project completed by the sub-consulting firm?

**Answer #9**

**The references should reflect the firm's and the proposed resources experience.**

**Question #10**

Could you provide more detail on how you will evaluate the mandatory CV requirement for 'relevant academic degrees, membership with a professional association and certifications' in relation to DIAND's requirements as identified in the Statement of Work for the 'Other expert' category?

**Answer #10**

**The relevance of the academic degree, membership and certifications will be evaluated in relation to the Statement of Work.**

Question #11

Is a scan of relevant degrees or professional certifications needed to meet that stated requirement to "prove" that we have such degrees or certifications?

**Answer #11**

**A scan of these documents is not necessary but would be helpful. What is necessary is that the Bidder include all the necessary information pertaining to the proposed personnel's relevant degrees and certifications to allow DIAND to verify them, if it so chooses.**

Question #12

We are proposing an additional back-up resource for each Proposed Resource Category (i.e. Project Team Leader, Senior Planner, Planner, etc.).

Should I modify the Table 1 - Financial Proposal to include these backup resources including their per diem rates? And would all rates (primary and back-up) be factored into the overall "average rates formula" contained in the Financial Table on page 6 of the RFP?

**Answer #12**

Given that additional resources have the same price as primary resources, it is not necessary to include them in the Financial Table on page 6 of the RFP. Only the prices of primary resources will be used for evaluation.

**Questions et réponses no. 8 à 11 pour la demande de proposition 01-13-6005 - Services de conseil, d'examen, de recherche, d'animation de groupe et autres services connexes à l'appui de l'aménagement du territoire au Nunavut**

**Question n° 7**

Si l'équipe du soumissionnaire comprend une deuxième personne de la catégorie « autre spécialiste » et que cette personne est un ancien fonctionnaire ayant quitté son emploi au cours de la dernière année, est-ce que ses années au sein du gouvernement peuvent compter au titre de l'expérience pertinente acquise au cours des cinq dernières années?

**Réponse n° 7**

**L'expérience sera évaluée dans la mesure où l'ancien fonctionnaire n'est pas un employé constitué en société, est l'unique propriétaire ou est un partenaire du soumissionnaire.**

**Question n° 8**

Cette question concerne les exigences en matière de référence relatives à la proposition d'aménagement du Nunavut. Une des personnes que nous souhaitons citer en référence n'occupe plus le poste qu'elle occupait au moment où elle a supervisé un membre de notre équipe. Est-ce que sa lettre de recommandation sera tout de même jugée valide?

**Réponse n° 8**

**La référence doit provenir de l'organisme contractant..**

**Question n° 9**

Notre équipe se composera de deux entreprises – une entreprise principale et une entreprise de sous-experts-conseils. La première gèrera les contrats subséquents et fournira la majorité des ressources, tandis que la seconde offrira des ressources additionnelles. En ce qui concerne les résumés de projet requis au critère O1, est-il possible de présenter un ou plusieurs résumés de projets réalisés par l'entreprise de sous-experts-conseils?

**Réponse n° 9**

**Les références doivent refléter l'expérience de l'entreprise et des ressources proposées.**

**Question n° 10**

Pourriez-vous fournir des précisions sur la façon d'évaluer l'exigence obligatoire selon laquelle le curriculum vitae doit montrer que le candidat possède des attestations ainsi que des diplômes pertinents et est membre d'un ordre professionnel, conformément aux exigences du MAINC figurant dans l'énoncé des travaux pour la catégorie « Autre(s) spécialiste(s) »?

**Réponse n° 10**

**La pertinence des diplômes, des attestations et de l'appartenance à un ordre professionnel sera évaluée conformément à l'énoncé des travaux.**

#### Question 11

Doit-on fournir une copie numérisée des diplômes ou attestations professionnelles nécessaires pour « prouver » que nous les possédons?

#### Réponse n° 11

**Il est utile, mais non nécessaire, de fournir une copie numérisée de ces documents. Le soumissionnaire doit cependant mentionner toute l'information demandée pour ce qui est des diplômes et des attestations que possèdent les ressources proposées afin qu'AADNC puisse procéder à une vérification s'il décide de le faire.**

#### Question n° 12

Nous voulons proposer une ressource supplémentaire pour chaque catégorie de ressource proposée (c.-à-chef de projet, planificateur principal, planificateur, etc.)

Dois-je modifier le Tableau 1 – Proposition financière pour inclure les ressources supplémentaires, y compris leurs taux quotidiens? Est-ce que tous les prix des ressources primaires et supplémentaires seront pris en compte dans la «formule de taux moyenne" globale contenue dans le Tableau financier à la page 6 de la DP?

#### Réponse n° 12

Étant donné que les ressources supplémentaires ont les même prix que les ressources primaires, il n'est pas nécessaire de les indiquées dans le tableau financier à la page 6 de la DP. Seul les prix des ressources primaires seront utilisés pour l'évaluation.